



Pitoreskní anomálie

Třeba jarní prázdniny. Nikdy nebyly na jaře. Od začátku února je na ně vyhrazeno šest týdnů, ale skončí vždycky dříve, než nastane jarní rovnodennost. V zimě. Nebo pětiminutovka. Co já vím, ty rádoby krátké diktáty či matematické testíky se do časového limitu pěti minut obvykle nevešly.

Slabikářovým příkladem zdánlivě nelogických zvláštností je VŘSR. Velká říjnová socialistická revoluce. Říjnová revoluce, která proběhla v listopadu.

Pro další anomálii si zajedme do nedaleké Police nad Metují. Věřte, nevěřte, v Polici nad Metují Metuje neteče. Čtete dobře. Polici nad Metují protéká Ledhujka... A vlaková stanice s názvem Police nad Metují v Polici taky není. Ta je na katastru Bezděkova nad Metují.

Ještě o kousek dál, už za hranicemi, v Polsku, je městečko Chełmsko Śląskie. V něm se nachází soubor jedenácti historických domů, které se nazývají Dwanaście apostołów.

Chcete také úchylku z oblasti sportu? Evropské hry jsou mezinárodní sportovní událostí pro evropské země, kterou pořádá Evropský olympijský výbor. Před deseti lety se konaly v asijském Baku... A loni fotbalový tým Gruzie – stát jihozápadní Asie – hrál mistrovství Evropy ve fotbale.

Jistě byste přidali miliony jiných příkladů, jak vás znám.

Uvedené abnormality mají samozřejmě svá opodstatnění. Svůj důvod, proč tomu tak je. Stejně jako ty úpické...

Víte, kde se říká U Jilmu? No tam, kde roste lípa. Jojo, je to na tom místě, kde končí les, do kterého vejdete z Puškinovy ulice a chcete jít dál směrem na Krákorku. Tuhle lokalitu si zřejmě vybaví zejména účastníci dávných branných závodů a pochodových cvičení. Právě zde se navlékaly plynové masky a igelitové pytlíky. Na přelomu tisíciletí však většinu jilmů v Evropě zničila houbová choroba, které podlehl i ten náš. Nahradila ho lípa malolistá.

Úsměvná je také na křižovatce před hřbitovem zářivě žlutá směrovka s nápisem „Chelčického“ ukazující do ulice „Ludvíka Středy“. Asi to má souvislost s faktem, že dvě totožná čísla popisná se objevila v seznamu volebního okrsku č. 4 jak v Chelčického ulici, tak v ulici Ludvíka Středy. Obyvatelé dotčených domů vlastně nevědí, čím jsou.

A v tom všem vidím půvab. Však nemusí být všechno nalajnované. Přidává to životu hravou vrstvu.

Petr Kalousek

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 3

- **Náš život v CDS**
- **Novinka pro žadatele o dotace**

str. 5

- **Ze ZUŠ**

str. 6

- **Putování za historií**

str. 8

- **Medové trhy**

str. 9

- **Strašidelná stezka**
- **Den pro dětskou knihu**

str. 11

- **Pozvánky do muzea**

str. 13

- **Vánoční strom**
- **Křest knihy o rodině Buxbaumů**

str. 14

- **Vánoční koncerty městské hudby**

str. 16

- **Úpa plná světýlek**

str. 17

- **Ocenění starostky úpického Sokola**
- **Nový národní rekord v benchpressu**

str. 19

- **Program kina**

Slovo starosty

Záříjové dění v Úpici: klidnější měsíc, ale s důležitými rozhodnutími

Zatímco loňské září nám všem zůstalo v paměti kvůli povodním, které zasáhly velkou část Česka, to letošní bylo naštěstí mnohem klidnější. A jsem za to opravdu vděčný – po loňském shonu a řešení krizových situací si Úpice zasloužila trochu klidnější období.

To ale neznamená, že bychom zaháleli. Na záříjovém zasedání zastupitelstva jsme schválili jeden z nejdůležitějších dokumentů pro rozvoj města – **nový Územní plán**. Je to zásadní krok, který určuje, jakým směrem se bude Úpice rozvíjet v příštích letech. Týká se to všeho – od výstavby rodinných domů přes rozvoj průmyslových ploch až po ochranu přírody a krajiny. Jsem rád, že po letech práce, připomínek a ladění detailů jsme se dostali do finále.

Naše **příspěvkové organizace** už mezitím připravily své návrhy rozpočtů na rok 2026. Teď nás čeká jejich projednávání, aby bylo jasno, jaké investice a projekty nás příští rok čekají.

Velké téma, které hýbe nejen Úpící, ale i ostatními městy a obcemi, je **přechod financování nepedagogických pracovníků** ze státu na samosprávu. Od 1. ledna 2026 tak přejde na město zodpovědnost za zhruba **čtyřicet zaměstnanců** – školníky, kuchařky, uklízečky a další pracovníky, bez kterých by žádná škola nemohla fungovat.

Pro nás je naprosto zásadní, aby **nikdo z nich nezaznamenal rozdíl** – aby výplaty chodily včas, aby měli jistotu práce a aby se mohli dál soustředit na to, co dělají nejlépe. Finanční dopad na rozpočet města ale není malý, **odhadem přes 19 milionů korun**. To je částka, kterou musíme do rozpočtu na příští rok zapracovat velmi pečlivě.

Září tak sice proběhlo v poklidnějším duchu než loni, ale z pohledu vedení města to byl měsíc plný příprav a důležitých rozhodnutí. Díváme se dopředu a děláme vše pro to, aby Úpice byla i nadále městem, kde se dobře žije.

Petr Hron, starosta města

Jednání zastupitelstva města Úpice č. 4/2025

Ve středu 17. září 2025 se uskutečnilo čtvrté letošní zasedání Zastupitelstva města Úpice. Z celkového počtu patnácti zastupitelů bylo přítomno jedenáct, takže jednání bylo usnášeníschopné.

Program jednání byl na začátku doplněn o bod týkající se zápisu z jednání finančního výboru. Následovalo projednávání několika důležitých témat, která se dotýkají chodu města i jeho budoucího rozvoje. Zastupitelé schválili Zásady poskytování finanční podpory z rozpočtu města pro rok 2026 a jednotlivé výzvy, díky nimž město opět nabídne možnost získat příspěvek pro spolky, organizace i jednotlivce, kteří svou činností přispívají k rozvoji života a spolkového dění v Úpici.

Důležitým bodem byla také změna č. 2 Územního plánu Úpice s prvky regulačního plánu. Po ověření všech zákonných požadavků bylo její vydání schváleno, čímž se otevírá prostor pro další rozvoj města v souladu s potřebami obyvatel i podnikatelů.

V majetkových záležitostech zastupitelstvo odsouhlasilo prodej pozemku pod trafostanicí společnosti ČEZ Distribuce, a. s., za cenu 14 700 Kč bez DPH, zatímco žádosti o prodej pozemku v Radči nevyhovělo. Dále byla schválena oprava střechy stodoly u divadla Aloise Jiráka, kterou zajistí firma Tesařství Pavel Žďárský ze Slatiny nad Úpou za cenu 455 500 Kč. Oprava bude hrazena z volných finančních prostředků města.

Zastupitelstvo dále vzalo na vědomí zprávu o čerpání investic, hospodaření města k 30. červnu 2025 a stav peněžních prostředků k 31. srpnu 2025. Schváleno bylo také rozpočtové opatření č. 11/2025 a rozšíření zmocnění Rady města k provádění dalších rozpočtových opatření, zejména při přijetí dotací nebo pojistných náhrad. Na závěr bylo projednáno a vzato na vědomí jednání finančního výboru č. 4/2025.

Zápisy z jednání Zastupitelstva města Úpice jsou zveřejněny na úřední desce a na webových stránkách Města Úpice.

Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ Úpice

>>> O VĚCECH OBECNÝCH <<< A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Zastupitelstvo města schválilo Změnu č. 2 Územního plánu Úpice

Na svém zasedání dne 17. září 2025 schválilo Zastupitelstvo města Úpice po čtyřech letech příprav Změnu č. 2 Územního plánu Úpice.

Ačkoliv byla shoda mezi všemi zúčastněnými, celý proces trval několik let. Jako zmocněnec zastupitelstva bych rád poděkoval všem, kteří se na přípravě a projednávání změny podíleli – především pracovníkům Městského úřadu Úpice, Ing. Kateřině Klasové, vedoucí majetkového odboru, a Bc. Libuši Rückrové, vedoucí stavebního úřadu. Poděkování patří i zhotovitelům dokumentace – Mgr. Marku Hlízovi, pořizovatelé územně plánovacích dokumentací, a dále Ing. arch. Romanu Žateckému a Ing. arch. Pavlu Tomkovi, zpracovatelé územního plánu.

Co přináší Změna č. 2

Změna územního plánu je **velmi důležitým koncepčním dokumentem města**, který zajišťuje jeho další rozvoj. Jde o **první rozsáhlejší změnu od roku 2013**, zaměřenou zejména na:

- vymezení nových **rozvojových ploch pro bydlení a infrastrukturu**,
- **upřesnění stávajících využití ploch**,
- a zahrnutí **městských pozemků** pro zajištění rozvoje města.

Průběh projednávání

V rámci přípravy přišlo **více než 30 žádostí** o změnu využití ploch. Všechny návrhy byly projednány s dotčenými orgány státní správy.

Veřejné projednání návrhu proběhlo v **lednu 2025**. Všechny připomínky byly řádně vypořádány a dokument byl následně **odsouhlasen všemi dotčenými orgány**. Schválení zastupitelstvem tak představuje závěrečný krok celého zákonného procesu.

Změna č. 2 Územního plánu Úpice tak otevírá nové možnosti rozvoje města a vytváří základní rámec pro plánování jeho budoucnosti.

Úplné znění schválené **Změny č. 2 Územního plánu Úpice** je zveřejněné na stránkách města www.upice.cz.

Ing. Martin Kořezek, místostarosta

Náš život v CDS

Dovolte mi, abych Vás provedla naším rokem v našem úpickém „CédééSku“ a přiblížila opět naši práci. CDS je službou ambulantní – službou, za kterou osoba dochází nebo je do ní doprovázena a nachází se na Sychrově v domě DZU (žlutý dům), v Národní ulici č.p. 1109. Služba je poskytována celoročně, vždy v pracovní dny od 8 do 15 hodin.

V Centru denních služeb nabízíme mnoho volnočasových aktivit, které zaměřujeme individuálně potřebám uživatele, jeho schopnostem, přáním a s ohledem na zdravotní stav.

Naším posláním je umožňovat lidem s hendikepem a seniorům smysluplně prožít den, rozvíjet jejich soběstačnost, paměť a dát jim možnost být v kolektivu.

Mezi oblíbené společenské akce centra patří Velikonoce. Ty jsme letos prožili tematickými dny, a to hodně barevně. Každý, kdo chtěl, přišel oblečen do barvy příslušného dne. Například jsme měli zelené pondělí, modré úterý a tak podobně. Také jsme pekli mazance a jidáše. Četli jsme si různé pověry a pranostiky, naladili se do jarní nálady.

Další pořádanou akcí bylo pálení čarodějnic. Sešli jsme se tradičně za účelem upálení vlastnoručně vyrobené čarodějnice, společně si opekli buřty a v převlecích čarodějnic strávili společně odpoledne zábavou a povídáním.

Nesmím zapomenout ani na každoroční vánoční odpoledne, na kterém jsme si ve společenské místnosti užili atmosféru Vánoc, dárků, koled a cukroví.

Mezi letošní oblíbené činnosti patřilo diamantové malování, cvičení jógy a zumbly na židli, předčítání z knih, hraní žolfků, různé vědomostní kvízy a tvoření krásných výrobků, které si uživatelé sami vyrobili a odnesli domů jako dárečky pro rodinu a přátele.

A co máme v plánu dál? V příštím roce chystáme pro uživatele novinky, kdy jednou z nich bude možnost zahrát si zábavnou soutěžní hru Bingo, a to díky nové magnetické mazací tabuli! Dále budeme pokračovat v tematických dnech. Jedná se o speciální dny zaměřené na určitá témata, která budou doprovázena možností dobrovolných převleků pro zpestření a zábavu.

V měsíci lednu budeme oslavovat nový rok 2026 se zaměřením na naše předsevzetí a přání do budoucna. Únor bude měsícem Valentýna, radosti a masopustního veselí v podobě karnevalů a převleků. V březnu si užijeme Mezinárodní den žen hudbou, květinami a zkrášlováním ducha i těla. Duben se ponese opět v duchu tradic Velikonoc, pálení čarodějnic a opékání buřtů. Květen bude lásky čas se vším, co s láskou a jarem souvisí. V červnu přivítáme léto tzv. „po indiánsku“ a v červenci si zajedeme na „Hawai párty“. Srpen bude měsícem festivalu plným slunce a hudby. V září se vrátíme zpět do školy a budeme vzpomínat při prohlížení fotografií na naše studentská léta. Říjen bude měsícem duchů, oslavíme „Halloween“, kdy budeme mít znovu příležitost přijít v převlecích nebo kostýmech. V listopadu se budeme věnovat zdraví, řekneme si, jak předcházet různým nachlazením a pro zpestření se můžeme tomuto tématu věnovat znovu v kostýmech, např. lékaře nebo sestřičky. V prosinci nám za okno nadělí Barborka svou koledu. Může se také stát, že nás navštíví Mikuláš s čertem a andělem. A v neposlední řadě se budeme těšit na nadcházející vánoční čas a všemi oblíbené „vánoční odpoledne“.

Pokud by Vás naše akce zaujaly, chtěli byste Centrum denních služeb navštěvovat nebo měli jakékoliv dotazy, rádi Vám je zodpovíme na telefonním čísle 735 863 220. Veškeré další informace jsou k dohledání na stránkách města Úpice, www.upice.cz v sekci sociální služby a zdravotnictví.

Pracovnice CDS, Renata Vincencová

Vyhlášení výzev pro podávání žádostí o příspěvek z rozpočtu města Úpice pro rok 2026

Správní odbor města Úpice oznamuje, že dne 17. 9. 2025 Zastupitelstvo Města Úpice schválilo vyhlášení výzev pro podávání žádostí o příspěvek z rozpočtu Města Úpice na činnost a jednorázovou aktivitu pro oblasti: sport, kultura a sociální na rok 2026, včetně Zásad platných pro rok 2026. V oblasti kultura a sport je možné podávat i individuální žádosti o dotaci.

Od letošního roku je možné podávat vyplněné žádosti včetně příloh **pouze elektronicky prostřednictvím Portálu občana na webových stránkách města Úpice**. Žádosti je možné podávat od 1. 12. 2025 do 29. 1. 2026 do 14 hodin.

Příjem individuálních žádostí je průběžný od 1. 1. 2026 do 30. 9. 2026, kdy je předpokládáno vyhlášení výzev pro další programové období. Tento program je zaměřen na podporu kulturních a sportovních projektů, které jsou výjimečné, ojedinělé, projektů nových či méně známých, o jejichž pořádání žadatel neměl v době standardních termínů pro podání žádosti o jednorázový příspěvek povědomí a které svým zaměřením obohatí kulturní a sportovní dění ve městě.

Potřebné dokumenty, výzvy, zásady i návod na vyplnění žádostí včetně vzorů pro vyplnění jsou ke stažení na webu města Úpice www.upice.cz pod záložkou Dotace, granty a příspěvky na činnost – programové a individuální dotace poskytované městem Úpice, související odkazy na rok 2026. Texty výzev jsou k dispozici také na úřední desce města Úpice.

*Lenka Steidlerová,
referentka správního odboru*

Novinka pro žadatele o dotace – přecházíme na elektronické podání

Město Úpice připravilo pohodlnější způsob, jak požádat o finanční podporu – od roku 2026 se žádosti o dotace a jejich vyúčtování budou podávat elektronicky prostřednictvím Portálu občana na webových stránkách města. Přihlášení proběhne přes Identitu občana.

Tato změna přinese několik výhod: žadatelé už nebudou muset tisknout či nosit papírové formuláře, celý proces je jednodušší, přehlednější a dostupný odkudkoli s internetem. Samotné podání bude mít formu elektronického formuláře, kde se vyplní veškeré potřebné údaje, nahrání příloh a následné odeslání.

Pro využití této nové možnosti je nutné mít aktivní Identitu občana – ověřenou elektronickou identitu, kterou využijete k přihlášení do úředních služeb. Pokud ji ještě nemáte, doporučujeme ji co nejdříve zřídit podle pokynů na webových stránkách města Úpice. Pokud statutární zástupce organizace nemá nebo si nepřeje zřídit Identitu občana, může zplnomocnit jinou osobu, která podání žádosti provede elektronicky jeho jménem. Plná moc musí být součástí žádosti a nahrává se do systému spolu s ostatními dokumenty.

Věříme, že tento krok zvýší komfort pro všechny žadatele a zefektivní administrativu spojenou s dotacemi v našem městě. Celý proces je přehledný, rychlý a bezpečný. Pokud si s elektronickým podáním nebudete jistí, pracovníci městského úřadu jsou připraveni pomoci osobně či po telefonu. *Mgr. Šárka Bušínská, tajemnice MěÚ Úpice*

Poznejte regionální produkty Kladského pomezí

K L A D S K É
P O M E Z Í

Kladské pomezí je oblíbeným místem výletů – láká krásnou přírodou, historickými městy i pestrými možnostmi trávení volného času. Ale víte, čím je náš region ještě zajímavější? Jsou to lidé, kteří tu žijí, tvoří a svými výrobky dělají radost všem kolem sebe.

Právě jejich práce dává Kladskému pomezí jedinečnou vůni, chuť a barvy. Už dnes se může pochlubit **25 certifikovanými produkty**, za kterými stojí šikovné ruce a velké srdce místních tvůrců. Každý z nich má svůj



příběh a každý je důkazem, že když se spojí nadšení a poctivá práce, vznikne něco opravdu výjimečného.

Na našich stránkách kladskepomezí.cz najdete jejich kompletní přehled. A je opravdu z čeho vybírat – od interiérových vůní a bylinných čajů, přes originální batohy či výborný med, až po spoustu dalších nápaditých výrobků. Spojuje je jedno – kvalita, osobitost a láska k řemeslu.

Pokud patříte mezi ty, kdo dávají přednost **lokálním výrobkům** před sériovou produkcí, anebo hledáte dárky s duší, které mají vztah k dané oblasti, regionální produkty si vás určitě získají. Navíc si je můžete snadno pořídit – velká část z nich je k dostání přímo v **informačních centrech** Kladského pomezí. Třeba právě tam objevíte ten pravý dárek pod stromeček.

A co víc – naši tvůrci se s vámi rádi podělí o své umění. V celém regionu probíhají podzimní workshopy, kde si můžete vyzkoušet jejich řemeslo na vlastní kůži. Je to skvělá příležitost nahlédnout do zákulisí výroby, poznat osobně místní výrobce a třeba si odnést i něco, co vznikne přímo pod vašimi rukama.

Regionální produkty dokazují, že Kladské pomezí není jen krásné místo k výletům, ale i domov lidí, kteří mu dodávají kouzlo a dělájí z něj místo, kam se budete rádi vracet.

Lucie Hnězdilová, foto Martin Kábrt

Ve vyprodaném rtyňském kostele zazněly hlasy světoznámého chlapeckého sboru Boni pueri

V sobotu podvečer se Rtně v Podkrkonoší stala dějištěm mimořádného hudebního zážitku. Do kostela sv. Jana Křtitele zavítal Český chlapecký sbor Boni pueri, který patří k nejvýznamnějším evropským hudebním tělesům svého druhu.

Pod vedením ředitele Pavla Horáka zazněl pestrý program, jenž posluchače provedl klasikou evropské hudby i ukázkami z cestovatelského repertoáru, který sbor připravuje na svá nadchá-



zející zahraniční turné. O klavírní doprovod se postaral Vartan Agopian a společně se zpěváky vytvořili hudební večer plný emocí, harmonie a radosti z hudby.

Atmosféra kostela byla od prvních tónů slavnostní, ale zároveň blízká a vřelá. Publikum reagovalo s nadšením a odměňovalo sbor bouřlivým potleskem, který svědčil o tom, že vystoupení zasáhlo srdce posluchačů. „Děkujeme za ovace a milé přijetí,“ zaznělo po koncertě přímo od členů Boni pueri, kteří si odnášeli ze Rtně nejen potlesk, ale i vzpomínku na srdečné setkání s publikem.

Poděkování patří nejen umělcům, kteří svým zpěvem proměnili sobotní podvečer v nezapomenutelný kulturní svátek, ale také všem, kdo se podíleli na organizaci koncertu. Především však samotným návštěvníkům, jejichž účast a nadšení vytvořily jedinečnou atmosféru.

Večer s Boni pueri se tak bezpochyby zařadil mezi kulturní události, na které se ve Rtni bude dlouho vzpomínat.

Za pořadatele, Petr Hejzlár, odbor kultury Města Rtně v Podkrkonoší

Zubní pohotovost listopad 2025

ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8.00–12.00 hod.

1.–2. 11.	denTu s.r.o.	Horská 634, Trutnov	608 191 099
8.–9. 11.	MDDr. Miroslav Vozenílek	Polská 91/14, Trutnov	499 815 215
15.–16. 11.	MDDr. Julie Košťálková	Polská 91/14, Trutnov	705 205 343
17. 11.	MUDr. Miroslava Vojáčková	Polská 91/14, Trutnov	499 815 229
22.–23. 11.	ZDRAVÝ ÚSMĚV TU s.r.o.	Polská 367, Trutnov	703 352 799
29.–30. 11.	MDDr. Vojtěch Novotný	U Hřiště 212, Trutnov	737 020 017

zdroj: <http://www.kr-kralovehradecky.cz>

Oceánograficko-meteorologická předpověď počasí na listopad

Počátkem listopadu 2025 by počasí v Česku měla ovlivňovat tlaková výše nad Bratislavou. Jihovýchodní vítr, 14 °C. V polovině listopadu v ČR vliv západoněmecké tlakové výše, proměnlivo, 10 °C. Koncem listopadu 2025 tlaková výše nad Alpami. Méně oblačnosti na jihu Čech, v severních oblastech ČR přechody okrajů teplých a studených front, ráno náledí, vzduch 6 °C ve dne.

S pozdravem Jiří Tomeš, oceánograf, meteorolog

Narozené děti

11. 8. 2025 Julia Martina Kejzlarová

24. 8. 2025 Viktorie Kopecká



V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Matrikářka: Edita Dvořáková

Ze Základní umělecké školy A. M. Buxton, Úpice

Září bylo ve škole velmi rušné, ve vzduchu byla cítit radostná atmosféra, neboť se rozeběhla individuální i kolektivní výuka všech čtyř oborů. Základní umělecké školy navštěvuje v naší republice přibližně 260 tisíc žáků. Celkový dosah ZUŠ, včetně rodičů, prarodičů a dalších příbuzných, je odhadován na více než 1,7 milionů lidí. K tomu přidejme přibližně 13 tisíc pedagogů a další zaměstnance škol, kteří aktivně ovlivňují své okolí nejen výukou, ale i spoluprací s komunitami. Mnozí z nich také organizují kulturní akce, na které chodí širší veřejnost včetně přátel a známých rodin žáků.

Ve škole je mnoho hráčů, kteří se po třech letech individuálního vzdělávání konečně mohli zapojit do komorní i orchestrální hry. V té chvíli totiž muzikant zjistí, jak na tom technicky je a zda stačí nárokům dirigenta a drží krok se svými spolužáky. Začátky mohou být těžké. Ale většina žáků a studentů pochopí, že kolektivní spolupráce je skvělá. Mají partu a mnozí začnou být i více pilní. Cvičení na hudební nástroj, divadelní role, nebo výtvarné a taneční umění není jen o tom zabavit děti. Je to skvělý trénink paměti, koncentrace i logického myšlení. Studie ukazují, že děti, které hrají na hudební nástroj, mají lepší schopnost soustředit se a rychleji se učí i v jiných předmětech. Umělecké školy tak posilují mozek stejně jako sport tělo. A potom se najdou i tací, kteří vytvářejí své vlastní projekty a plní si sny. Jsem šťastná a zároveň nadšená, že naše škola vychovává osobnosti kulturního života.

Nyní vkládám slova našeho studenta Adama Havla: „Myšlenka založit jazzový orchestr vznikla přibližně před rokem. S kamarádem, který hraje na bicí, jsme tiše záviděli těm, kteří mají možnost hrát v big bandu, a tak nás napadlo vytvořit si vlastní.

Sehnat kompletní big band složený z hráčů naší věkové kategorie by byl však náročný úkol, proto jsme oslovili i muzikanty s jinými nástroji, kteří by se chtěli této činnosti věnovat.

Naše uskupení nese název **Jazzový orchestr HavelBand** a má sestavu pěti hlasů dřevěných a pěti hlasů žestových dechových nástrojů doplněnou kompletní rytmikou a zpěvy. Repertoár tvoří převážně jazzová a populární hudba. Hudební aranže skladeb píšou na míru. Beru to jako výzvu i příležitost vyzkoušet si instrumentaci pro méně obvyklé obsazení. V komornějším obsazení totiž daleko více vynikne každý jednotlivý hlas.

Většina našich hráčů se blíží maturitnímu ročníku, takže uvidíme, jak se nám podaří orchestr udržet i do budoucna. Naším cílem ale zůstává dál se hráčsky rozvíjet a zvyšovat kvalitu orchestru.“

No, není to báječné? Samostatná jednotka, bez pedagoga, jen nadšené děti! Vě-

řím v úspěch a přeji orchestru dobrý start a dlouhou životnost.

Tímto přijměte pozvání na Studentský koncert v pátek 14. listopadu 2025 v 18 hodin do Divadla Aloise Jiráska v Úpici. Uslyšíte nejen Mládežnický dechový orchestr Jana Hofmana, který nás v září reprezentoval na týdenním koncertním zájezdu v Chorvatsku, ale i další soubory, orchestry i sólisty. A také nově vzniklé uskupení, Jazzový orchestr HavelBand.

Další velkou akcí, na kterou jste srdečně zváni, je vánoční taneční akademie s názvem Na vlně pohádek. Na vystoupení ve středu 26. listopadu 2025 od 17 hodin v Divadle Aloise Jiráska v Úpici se těší děti a učitelky celého tanečního oddělení naší školy.

Vstupenky na obě akce jsou v předprodeji v Turistickém informačním centru Úpice, nebo na www.mksu.cz.

Eva Matoušková, ředitelka školy

Spolek Radost při ZUŠ A. M. Buxton Úpice
Vás srdečně zve na

STUDENTSKÝ KONCERT

Pátek 14. listopadu 2025 v 18 hodin
Divadlo A. Jiráska

Vstupné 100,- Kč
Prodej vstupenek od 20. 10. 2025 online na www.mksu.cz nebo
v Turistickém informačním centru Úpice, tel: 605 297 943,

Za podpory města Úpice

Spolek Radost při ZUŠ A. M. Buxton, Úpice

Vás srdečně zve
na vánoční taneční akademii

NA VLNĚ POHÁDEK

středa 26. 11. 2025 od 18 hodin
Divadlo A. Jiráska, Úpice

Vstupné 100,- Kč

Prodej vstupenek od 27. 10. 2025 online na www.mksu.cz
nebo v Turistickém informačním centru Úpice, tel: 605 297 943

Za podpory města Úpice



GYMNÁZIUM a SOŠ ÚPICE

Varhanní koncert 2025

Čtvrteční dopolední výuku si žáci primy a kvinty zpestřili pěším přesunem do kostela v Malých Svatoňovicích. Tam na ně čekal varhanní koncert paní učitelky Ing. Jany Prokopové, která si pro ně připravila nádherné skladby od J. S. Bacha, J. W. Mozarta, G. Bizeta, V. Uhlíře a dalších skladatelů. Na violu a též zpěvem ji doprovodila paní Mgr. Václava Hájková. Hudební prožitek byl na závěr umocněn prohlídkou samotných varhan. Žáci si mohli vyzkoušet, jak náročné je šlapání měchů či hra na tento impozantní hudební nástroj.

Kvinta

Putování za historií

Dne 29. 9. se naše třída sexta v doprovodu paní Pechové a paní Matejíkové vydala na exkurzi do Prahy. V programu byla naplánována návštěva katedrály svatého Víta, poté prohlídka korunovačnických klenotů a velkým finále celého dne bylo zážitkové muzeum Back In Time.

Pout' byla započata v časných ranních hodinách na trutnovském autobusovém nádraží. Po vylodění v Praze a zakoupení lítaček jsme nasedli do metra směrem Národní třída. Následoval přestup na tramvaj a dlouhý běh až k samotné katedrále sv. Víta. Tam nás provedla paní průvodkyně a zodpověděla všechny naše dotazy. Katedrála sv. Víta, jejíž stavba trvala téměř 600 let, je pokladnice českého umění a na její výzdobě se podílelo mnoho umělců včetně Alfonse Muchy. Dominují jí krásné levitující varhany, které byly zhotovené speciálně na míru.

Poté byl skutečně dostatek času k odpočinku, jelikož jsme se zařadili do fronty, abychom mohli spatřit korunovačnické klenoty. Skoro dvouhodinové čekání uplynulo s pomocí svačiny a občerstvení jako voda, někteří měli dokonce čas na sbírání kaštanů. Klenoty byly vystaveny ve Vladislavském sále po dobu 12 dní. Korunovačnické klenoty se skládají ze svatováclavské koruny, královského žezla a královského jablka. Nejstarší je svatováclavská koruna, kterou nechal vyhotovit Karel IV. Žezlo nechal vyrobit Ferdinand I. Habsburský.

Po krátké pauze nás svezla tramvaj na Národní třídu, kde jsme dostali krátký rozhod. Po úspěšném shledání všech účastníků a zdolání pár schodů, nás čekal poslední bod programu – zážitkové muzeum Back In Time, díky němuž jsme zavítali do naší historie. Čekala nás cesta časem a sedmi místnostmi, kde jsme měli možnost nahlédnout do trošky z mnoha významných událostí naší země. Expozice byla podána hravou formou a definitivně ve všech zanechala trvalý zážitek.

G Y M
S O S

MĚSTSKÉ GYMNÁZIUM
STŘEDNÍ ODBORNÁ ŠKOLA ÚPICE

Vás zve na

TÝDEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

24. — 28. listopadu 2025
každý den od 15:20 do 18:00

Rezervujte si svůj termín na našich webových stránkách.

Nabízíme obory:

Gymnázium 4 a 8leté

Veřejnosprávní činnost

www.gymsos-upice.cz



Jako poslední perlu pro nás paní Pechová připravila speciální překvapení, a to krásný výhled ze střechy obchodního domu Máj, ze které jsme měli Prahu jako na dlani. Po pár fotografiích jsme se vydali na metro a pak hurá autobusem domů.

Na závěr bych jménem celé třídy chtěla poděkovat paní Pechové za organizaci a realizaci celého zájezdu. Určitě mluvím za všechny, když řeknu, že jste nám zajistila opravdu krásný zážitek.

Jakwerthová Alžběta, 6. SX



ZŠ ÚPICE-LÁNY
PRŮLET ÚLEM



Lánský Den zdraví

V pátek 26. září se na Základní škole Úpice – Lány uskutečnil další ročník tradičního projektu s názvem Den zdraví. Cílem této preventivní akce bylo podpořit zdravý životní styl, upozornit na význam pohybu a informovat žáky o rizicích spojených s užíváním návykových látek.

Program odstartovala oblíbená lánská štafeta, ve které se utkaly třídy druhého stupně školy. Nejrychleji zvládly deset koleček třídy 9. A a 7. A. Po sportovním úvodu následovalo slavnostní zahájení a před-

stavení lektorů, kteří si pro žáky připravili pestrý vzdělávací program.

Pro každý ročník byl připravený tematicky odlišný blok. Prváky a druháky čekalo hudební vystoupení Informačního



centra bezpečnosti potravin, třetíci se učili, jak být dobrým kamarádem, a pátáci se pustili do přípravy zdravých pochoutek. Šestáci zkoumali zajímavosti o lidském těle, zatímco osmáci diskutovali o otázkách sexuální výchovy a zodpovědného chování. Pro čtvrtáky až devátáky byly připraveny také besedy o návykových látkách, zejména o rizicích kouření elektronických cigaret. V tělocvičně probíhal program s názvem Používám mozek aneb Jak se naučit na písemku na jedničku zaměřený na efektivní učení. Na školním hřišti si pak mladší žáci mohli pod vedením profesionálního trenéra vyzkoušet různé pohybové aktivity.

Den zdraví má žákům připomenout, že pečovat o sebe a o své zdraví je důležité – a že to může být i zábava. Věříme, že si den všichni užili a odnesli si nejen nové poznatky, ale i příjemné zážitky.

Všem lektorům děkujeme za skvěle odvedenou práci.

Iveta Jiříčková,
metodik prevence rizikového chování (text i foto)

Úspěch žáků ZŠ Úpice-Lány u JPZ

Na začátku září rozeslal Cermat základním školám oficiální výsledky JPZ pro školní rok 2025/26. A my máme velký důvod k radosti! Láňáci v nich dosáhli opět vynikajících výsledků, které prokazují, že příprava k přijímacím zkouškám je dlouhodobě na ZŠ Úpice-Lány velmi kvalitní. Úspěchy zaznamenali žáci tentokrát nejen v českém jazyce, ale i v matematice.

V českém jazyce se lonští devátáci blýskli skvělými výkony. Ve všech sedmi typech úloh byly jejich výsledky nad průměrem okresu, kraje i celé České republiky. Průměrný % skór byl 64,6 % (republikový 57,4 %). Nejlépe si vedli při řešení úloh zaměřených na analýzu vět a souvětí.

Naši žáci se neztratili ani při řešení složitých úloh z matematiky. Dosáhli průměrného % skóru 41,7 % (republikový 38,4 %). V šesti sledovaných typech úloh si vedli nadprůměrně, nejlépe se vypořádali s příklady úloh s proměnnou, nedařilo se jim naopak při řešení geometrických konstrukcí.

Výsledky jsou důkazem, že kombinace kvalitní výuky (nejen v deváté třídě), podpory ze strany rodičů a snahy samotných žáků přináší své ovoce.

Věříme, že lonští absolventi zvládli přechod na střední školu bez větších obtíží a získané vědomosti uplatní během dalšího studia.

ZŠ Úpice-Lány

Zahájili jsme na výbornou

Turnaje v minikopané zahájily letošní ročníky celoroční soutěže Grand Prix okrsku Úpice. Všechny turnaje proběhly ve Všesportovním areálu v Havlovicích v druhé polovině září. V kategorii žáků 1.–5. tříd si vítězství odvezla stejně jako vloni ZŠ a ZUŠ Rtyně v Podkrkonoší. Lánský tým byl stříbrný. Druhé stříbro si Láňáci připsali v kategorii 6.–7. tříd za vítězným úpickým gymnáziem. V nejstarší kategorii (8.–9. tříd) se na nás usmálo štěstí. Putovní pohár, postup do okresu a zlaté medaile patří lánským fotbalistům. Děkujeme havlovickému svazu malého fotbalu za uspořádání těchto turnajů, zajištění cen a sportovišť.

Na konci září se lánští vytrvalci zúčastnili okresního kola v přespolním běhu družstev na trutnovské Paradráze. Mladší chlapci skončili těsně pod stupni vítězů, starší chlapci obsadili páté místo a mladší dívky byly na 9. místě.

Na začátku října proběhly štafetové běhy. Nejprve si na umělé dráze ve Sportovním areálu Květoslava Matysky poměřili své běžecké výkony žáci 2. stupně. Již 14 let za sebou má Zátokova desítka jediného vítěze. V letošním jubilejním 20. ročníku tomu nebylo jinak. Opět lánští běžci s přehledem zvítězili a připsali si 15. vítězství v tomto závodě! Druhá doběhla štafeta ZŠ a ZUŠ Rtyně v Podkrkonoší, třetí ZŠ Malé Svatoňovice, čtvrté Městské gymnázium a pátá ZŠ Bratří Čapků. Děkujeme cukrárně Maratonstav Úpice za sponzorský dar pro každého běžce.

O den později se ve Rtyni v Podkrkonoší konala štafeta pro žáky 1. stupně Zátokova pětka. Od startu jsme se dostali do vedení, postupně jsme svůj náskok navyšovali a do cíle doběhli s výrazným náskokem. K poháru pro vítěze jsme ještě přidali nový školní rekord, který byl pokořen o 11 sekund. Druhá doběhla domácí ZŠ a ZUŠ Rtyně v Podkrkonoší, třetí místo patří ZŠ Bratří Čapků a čtvrté ZŠ Malé Svatoňovice.

Děkujeme lánským reprezentantům za vynikající sportovní výsledky.

Vendula Janečková,
foto Petra Nývltová



ZŠ ÚPICE-LÁNY

ZVE ŠIROKOU VEŘEJNOST NA

MEDOVÉ TRHY

TEŠÍME SE NA VÁS
V SOBOTU 22. 11. 2025

AKCE PROBÍHÁ OD 9:00 DO 15:00
VE VNITŘNÍCH PROSTORECH ŠKOLY

MŮŽETE SE TĚŠIT NA:

- TVOŘIVÉ DÍLNIČKY
- PRODEJ VÝROBKŮ NAŠICH ŽÁKŮ
- PRODEJ MEDU, MEDOVINY, DÁRKOVÝCH PŘEDMĚTŮ...
- MOŽNOST OBĚDA ZA ZVÝHODNĚNOU CENU
- ...A PŘÍJEMNĚ STRÁVENÝ DEN



PŘEDŠKOLÁČEK

TENTOKRÁT TROCHU JINAK...

PŘIPRAVME DĚTI NA ČTENÍ...

ROZVOJ JAZYKOVÝCH SCHOPNOSTÍ PODLE ELKONINA

ZŠ ÚPICE-LÁNY

OD 3. 11. 2025
PONDĚLÍ (10 LEKcí)

VŽDY OD 16 DO 17 HODIN

PŘÍPRAVA PŘEDŠKOLÁKA NA ZVLÁDNUTÍ ČTENÁŘSKÝCH DOVEDNOSTÍ. TRÉNINK JAZYKOVÝCH SCHOPNOSTÍ A FONEMATICKÉHO UVĚDOMOVÁNÍ S VYŠKOLENOU LEKTORKOU.

VÍCE NA ELKONIN.CZ NEBO NA FACEBOOKU ELKONIN.CZ

KONTAKTNÍ EMAIL: SIRKOVA@ZSUL.CZ



STRAŠIDELNÁ STEZKA

Dětský parlament při ZŠ Úpice-Lány
ve spolupráci s partnery školy
pořádá pro naše žáky i veřejnost akci



Kdy: v pátek 7. listopadu 2025
Start: od 17:00 do 19:00 před školou
(můžete chodit průběžně, akce se koná za každého počasí)


Konec akce: nejdéle ve 20:00
Startovné: 40,- Kč/dítě

- Na start bude puštěno dítě pouze v doprovodu dospělé osoby.
- Ve vestibulu školy bude možnost zakoupit si občerstvení (párek v rohlíku, toast, medovina, sladkosti...). Čaj pro děti zdarma.
- V případě nepříznivého počasí bude akce přesunuta do školy.
- Aktuální informace najdete na webu školy a školním facebooku.

Městská knihovna Úpice

O (divokém) Kurdistánu

Nigla Bartoničková



By Samal Tulliq

26. 11. 2025 v 17 hodin

Na akci budou pořizovány fotografie

Vstupné dobrovolné

Městská knihovna Úpice

Den pro dětskou knihu

sobota 29. listopadu 2025
od 13.30 do 17 hodin

Od 13.30 vyhlášení výsledků celoroční hry Lovci perel

Od 14 hodin budou pro děti připraveny vánoční dílničky.
I rodiče si mohou vyrobit malý dárek.
Bude nachystáno drobné občerstvení.

V knihovně bude tento den a dále až do Vánoc probíhat prodej medových svíček a drobných vánočních dárků.

Vyhlašujeme soutěž pro děti
O nejkrásnější kulich

Soutěžní zdobení zimní čepice - kulichu - bude probíhat přímo na místě mezi 13.30 a 15 h
Poté proběhne hodnocení a v závěru odpoledne vyhlásíme vítěze.

Na akci rádi uvítáme i děti s rodiči v rámci projektu Bookstart.



VÝBĚR Z NOVÝCH KNIH

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Brown, Dan: Tajemství všech tajemství

Robert Langdon, uznávaný profesor symbolologie, přijíždí do Prahy a vydává se na přednášku Katherine Solomonové - přední badatelky v oblasti noetiky, s níž nedávno navázal romantický vztah. Katherine chystá k vydání kontroverzní knihu, jež přináší alarmující odhalení o podstatě lidského vědomí. Poklidný průběh jejich pražského pobytu však náhle naruší brutální vražda a zavládne naprostý chaos.

Němec, Jan: Byt

Experimentální dvojromán tandemu českých autorů, psaný z protilehlých stran, propojuje příběhy dvou spolubydlících ve sdíleném bytě.

Prior, Hazel:

Ellie a její náhodné setkání

Romantický příběh o jednom náhodném setkání, které dokáže změnit život a uskutečnit jeden nepravděpodobný sen.

Rueb, Thomas: Laura H.

Žurnalistický thriller rekonstruuje skutečný příběh Laury H., která za svou láskou odešla do Sýrie, žila v chalífátu, konvertovala k islámu a při pokusu o návrat do své vlasti byla zatčena pro podezření z terorismu.

Watson, Jo: Fakt šílená jako já

Humorná romance jihoafrické autorky. Střetnutí instagramové hvězdy se skutečným životem.

Racek, Jakub: Paní les

Klíč ke sbírce se nachází v „lesních básních“, inspirovaných rytmem sadby stromů.

Loren, Roni: Ten pravý

Osudy Rebecy Lindtové, kterou svět obdivuje jako ženu, která přežila tragédii, i když ve skutečnosti to bylo jinak, a Wese Garreta, který po rozvodu přišel o vysněnou restauraci, o peníze a málem i o nervy, se protnou a jejich životy se nečekaně zkomplikují.

Česká, Dagmar: Uteč!

Román pro ženy, ve kterém mladá hrdinka najde odvahu opustit svůj dokonalý svět, aby našla samu sebe.

Cleeton, Chanel: Na viděnou v Havaně

Marisol zamíří na Kubu, odkud pocházela její babička. Seznamuje se zde nejen

s příběhem své babičky, ale také se sympatickým mužem.

Laurens, Stephanie:

Vánoční hostina lady Osbaldestoneové

Romantický příběh manželky vysoce postaveného diplomata, která se po jeho smrti vrací na své venkovské sídlo.

Scherhauferová, Ružena:

Láska z Bagdádu

Romance slovenské autorky o exotické lásce s překážkami.

Strnadová, Anna:

Život na pavoučím vlákně

Historický román o rozhodujících životních bodech několika osudem propojených rodin od nástupu nacismu až do hluboké normalizace v Československu.

Věrný, David: Bazén

Tomáš je obyčejný muž středního věku, který je vystaven hned několika tragickým událostem najednou. I díky vlastenecké výchově svého dědy, československého legionáře a řídícího gymnázia, nalezne po náhodném setkání se sapérem z cizinecké legie své životní poslání. Stává se bojovníkem proti bezpráví, korupci i mocné mafii, které jsou ve společnosti všudypřítomné. Pouze jediná věc je schopna narušit plnění poslání. Neúprosná touha po rodinné vendetě...

Coates, Darcy: Kde tě nenajde

Tajemný Sešivač terorizuje celé město. Skupinka přátel je donucena se mu postavit...

Jacobs, Anne:

Krámeček na vsi. Co život nabízí

Tři sestry, tři životní osudy, spousta nových výzev! V druhém dílu rodinné ságy autorka dál rozvíjí životní osudy hlavních hrdinů, mezi jiným i Friedy, své vlastní matky.

Niedl, František: Mistr platněř

Historicko-dobrodružný román, odehrávající se v Praze v době vlády Václava IV.

Clarke, Lucy: Výšlap

Maggie, Liz, Helena a Joni. Letité kamarádky stmelené společnou minulostí, dobrodružstvími a tajemstvími. A nyní i svázané vraždou.

Medema, Dante: Zprávu nelze doručit

Emotivní román mapuje do hloubky ztrátu velmi blízkého člověka, ale nabízí také naději, s jakou se dá z této bezvýchodné situace vyjít.

Robert, Katee: Kruté svádění

Pokračování série erotických románů inspirovaných řeckými mýty. Tentokrát zpracovává příběh Afrodity a Héfaista.

Keroušová, Michaela:

Dvě sovy v nízkém letu

Román se snově magickou atmosférou a téměř detektivní zápletkou, v němž zvláštní malá nalezenkyně odkrývá mnohá tajemství malého městečka.

Kutrová, Lucie:

151 zkoušek na Arizona Trailu

Arizona Trail je jako divoký koktejl pouští, lesů a hor, kde vás může překvapit nejen chlupatý problém – moje nohy, medvěd nebo tarantule. Připravte se na příběh plný momentů, kdy se budete smát nebo kroutit hlavou.

Hangár: RAF ve vzduchu i na zemi

Komiks o veteránech RAF s názvem HANGÁR – RAF ve vzduchu i na zemi. Služba Čechoslováků v RAF je výraznou kapitolou dějin odboje. Ze svědectví, která jsou uložena v archivu Paměti národa, je v publikaci vybrána pětice skutečných životních příběhů, které vytváří pestrý obraz zkušeností veteránů 2. světové války.

Špitálníková, Nina:

Svědectví o životě v KLDR 2

Pokračování knihy oceněné Magnesií Literou. Žijeme v turbulentní době – ne daleko od nás zuří válka, demokratické režimy čelí mohutnému nástupu autokracie, přesto jsou země, kde se zaběhané pořádky takřka nemění. Jednou z takových zemí je Severní Korea.

Třeštíková, Helena: Hovory s mámou

Helena Třeštíková vypráví v otevřeném a intimním rozhovoru s dcerou Hanou o svém dětství a dospívání, profesním životě i o hrdinech svých dokumentárních filmů. V sedmi kapitolách odpovídajících vždy přibližně jednomu desetiletí jejího života se tak mimo jiné dozvídáme o tom, jak prožívala pražské jaro a proč nikdy neemigrovala, jak se seznámila se svým mužem Michaelem Třeštíkem i o jejich prvních pokusech o časosběrný film.

KNIHY PRO DĚTI A MLÁDEŽ

Mornštajnová, Alena:

Strašidýlko Straša hasí průvihy

Další dobrodružství dobromyslného strážníka, ve kterém autorka poodhalí smysl i některých českých rčení.

Martišková, Petra: Rošťáci v akci a tajemství kouzelné jeskyně

Prázdninový dobrodružný příběh Elišky a Matěje, kteří se už nemohou dočkat prázdnin u babičky a dědy.

Sís, Petr: Hvězdný posel

Knih o životě slavného vědce, matematika, astronoma, filozofa a fyzika Galileia Galileie.

McGann, Erika:

Barnabáš a zlatý stroj

Na první pohled má Barnabáš všechno, co by si mohl přát – jeho rodina je pohádkově bohatá a žije v největším domě ve městě. Příbuzní ho tam však drží uvězněného na půdě, daleko od světa, po kterém tolik touží. Barnabáš sní o obyčejném životě – chodit do školy, najít si kamarády a zažít radost. Má ale tajemství. Tajemství tak tajné, že o něm ještě neví ani on sám. Tajemství, které mu navždy změní život.

Garrison, Daisy: Nekonečný červen

Knihomolka Mina a její spolužák Caplan jsou spřízněné duše, jejichž přátelství zázračně existuje i navzdory tomu, jak to na střední chodí. Mina je třídní premiantkou, se kterou se nikdo nebaví, populární Caplan se asi stane králem maturitního plesu. Když se Caplanův nejlepší kamarád vyzná ze svých citů k Mině, je dívka vržena do společenského života, který si nikdy nedokázala představit. Konec maturitního ročníku se blíží a Caplan s Minou netuší, co je do konce června potká. A co všechno se může změnit...

Hanel, Petr: O hvězdách vš h*vn*

Středoškolská romance s humorem i vážnějším tónem vypráví příběh o objevování skutečných a falešných životních hodnot.

Krolupperová, Daniela:

Jak zachránili motýlí vílu v nouzi

Začal nový školní rok. Podzimní vítr si pohrával s barevným listím a Elišku čekalo další nečekané setkání – opět s motýlí vílou Elvírou. Tentokrát však Elvíra nepotřebuje pomoc pro sebe, ale pro svou kamarádku, vílu Emilii. Eliška se neváhá pustit do záchrany, jenže Emilie je neposlušná a nedbá na důležitá pravidla. Brzy se tak znovu dostane do potíží. Dokáže ji Eliška zachránit i podruhé?

Muzeum a galerie J. W. Mezerové v Úpici

Stará radnice – Galerie JWM

Výstava: Hvězdné střípky Podkrkonoší

Městské muzeum a galerie JWM a Hvězdárna Úpice srdečně zvou na výstavu věnovanou historii a současnosti pozorování hvězdného nebe v našem širším regionu. Hvězdárny od Hradce Králové přes Úpici až k Vrchlabí se představí v galerii JWM na Staré radnici, a kromě nahlédnutí do svých dějin nabídnou i setkání s technickými a edukačními exponáty z majetku úpické Hvězdárny.

Výstava vznikla prací Hvězdárny Úpice za finanční podpory Města Úpice.

Výstava je přístupná do 16. 11. 2025. Otevírací doba: út–so: 10–12; 13–17; ne a svátky: 13–16. Skupiny a školní výpravy objednávejte, prosím, na tel. 603 370 572.

Stará radnice

Výstava: Příběhy úpických domů. Hledání zmizelé Úpice XI.

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na další pokračování z výstavního cyklu Hledání zmizelé Úpice. Tentokrát se vypravíme za příběhy domů na náměstí a v sousedních ulicích. Nenechte si ujít setkání s osudy domů a jejich obyvatel v dobách více či méně zapomenutých a přijďte na Starou radnici opět na chvíli oživit vzpomínky na zmizelou Úpici.

Výstava je přístupná do 23. 2. 2026. Otevírací doba: út–so: 10–12; 13–17; ne a svátky: 13–16. Skupiny a školní výpravy objednávejte, prosím, na tel. 603 370 572.

Uzavření NKP Dřevěnka

NKP Dřevěnka bude v období od 6. 10. do 27. 11. 2025 z důvodu udržovacích oprav pro prohlídky uzavřena. Přednášky ve starém lokále se konají bez omezení.

Děkujeme za pochopení a těšíme se na Vás na vernisáži adventní a vánoční výstavy v pátek 28. 11. 2025.

NKP Dřevěnka

10. 11. 2025, 18:00

Martin Witkowski:

Putování za kamennými (smírčími) kříži Podkrkonoší

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové srdečně zve na přednášku Mgr. Martina Witkovského z Krkonošského muzea v Jilemnici. Věnovat se bude fenoménu smírčích křížů v kontextu širšího Podkrkonoší. Těšíme se na Vás na Dřevěnce v pondělí 10. 11. 2025 v 18 hodin.

Neděle 9. 11. 2025

Svatý Martin přijel k nám!

Hvězdárna v Úpici / NKP Dřevěnka, 17:00–18:30

Svatomartinský podvečer pro rodiče a malé děti pořádá Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové spolu s Waldorfskou Aktivitou Trutnov, z.s. (škola Úpice – Radeč). Putování za podkůvkami koníka svatého Martina začne v 17:00 u úpické Hvězdárny a dovede nás až na Dřevěнку, kde společně prožijeme příběh o Martinovi a jeho dobrém srdci, budeme hledat poklad a posedíme v teple u kamen.

S sebou lampionek a dobrou náladu. Těšíme se na Vás!

NKP Dřevěnka

28. 11. 2025, 17:00 vernisáž výstavy:

Raduj se, Nebe! Vánoce na Dřevěnce

Městské muzeum a galerie JWM srdečně zve na vernisáž tradiční adventní a vánoční výstavy na NKP Dřevěnka. Přijďte přivonět k tradicím starých časů a zažít předvánoční a vánoční dobu tak, jak si ji pamatovaly naše prababičky. Těšíme se na Vás u staročeských Vánoc na Dřevěnce!

Stará radnice

30. 11. 2025, 14:00 vernisáž výstavy:

Vánoce u Paní Malířky

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové srdečně zve na slavnostní zahájení výstavy Vánoce u Paní malířky. Galerie JWM ožije adventní a vánoční náladou časů první republiky na první adventní neděli 30. 11. 2025. Vernisáž zahájí celý program slavnostního Rozsvícení Vánočního stromu na Úpickém náměstí. Těšíme se na Vás ve 14 hodin v Galerii JWM!

Městské kulturní středisko

Vstupenky na pořady Městského kulturního střediska můžete koupit pohodlně on-line na www.mksu.cz nebo osobně v Turistickém informačním centru Úpice, Náměstí TGM 31.

Divadlo A. Jiráska




Cestopisná přednáška Ing. Ctibora Košťála

OČI NEPÁLU "NÁVRAT"

Divadlo A. Jiráska Úpice
Čtvrtek 6. 11. 2025 | 19:00 h

Vstupné 150 Kč
Předprodej vstupenek od 15. 8. 2025 v TIC Úpice a online na www.mksu.cz



ÚPICE BAVÍ
MKS ÚPICE
VSTUPENKY



DOJENÁ TRAGIKOMEDIE

OTEC

FLORIAN ZELLER

režie Petr Svajtník
scénář Jan Vlasák, Veronika Gajerová, Aleš Procházka / Jiří Štrébl
Lilian Fischerová / Tereza Vítů, Radim Kalvoda / Zdeněk Vencí, Jana Trojanová / Lenka Zbranková

www.indigocompany.cz #divadlosrcem

Divadlo A. Jiráska Úpice
Úterý 18. 11. 2025 | 19:00 h

Divadelní představení v rámci předplatného 2025/26

Vstupné 490 Kč
Předprodej vstupenek od 15. 8. 2025 v TIC Úpice a online na www.mksu.cz



ÚPICE BAVÍ
MKS ÚPICE
VSTUPENKY

Vejšlap

3. 12. od 19:00 hodin

Komedie Divadla Ungelt o překonání krize středního věku, kamarádství a životě. Vstupné 490 Kč, divadelní předplatitelé vstup na abonentky 2025/2026.

Akce dalších pořadatelů v Divadle A. Jiráska:



ROCK harmonie

Česká filharmonie

8. 11. 2025 18:00 Úpice
Divadlo A. Jiráska

Mantrovníci

Vstupenky v TIC Úpice a on-line www.mksu.cz

JESTŘEBÍ HORY
Farmet
televize-jscz
450 Kč
KOUZLO ZVUKU
ÚPICE BAVÍ
MKS ÚPICE



Studentský koncert ZUŠ A. M. Buxton, Úpice 14. 11. 2025 od 18:00 h

Během koncertu vystoupí sólisté i menší soubory. Své skladby Vám zahraje Dechový orchestr, kapela Rock and Pops i nově založený Jazzový orchestr HavelBand. Pořadem provází Renata Škodová. Vstupné 100 Kč

Na vlně pohádek

26. 11. 2025 od 18:00 hodin

Předvánoční akademie tanečního oboru ZUŠ A. M. Buxton, Úpice. Bude se tančit na písničky a znělky ze známých českých pohádek a pohádkových seriálů. Pořadem provází žáci literárně-dramatického oboru.

Vstupné 100 Kč

Městský kulturní sál:

(Před)vánoční setkání

16. 12. 2025 od 16:00 hodin

Zábavné a pohodové odpoledne pro seniory. Příjemnou předvánoční atmosféru zprostředkuje smyčcové kvarteto: „Fashion strings“ a charismatický zpěvák, který je oblíbenou osobností z TV Šlágr, Karel Hegner. Pořad nese přílehlavý název – Vánoce s Karlem. Občerstvení zajištěno

Vstup zdarma

Vánoční strom 2025

První adventní neděle letos připadá na 30. listopadu.

A právě v tuto neděli už tradičně na Náměstí T. G. Masaryka v Úpici slavnostně rozsvítíme vánoční strom. Můžete se těšit na kulturní program, aktivity pro děti a stánkový prodej. Tuto městskou akci zajišťuje Městské kulturní středisko Úpice a programovou nabídku tohoto dne rozšíří o vánoční výstavy Městské muzeum a galerie JWM, Úpice.

13:00–16:00 – NKP Dřevěnka

Vánoce na Dřevěnce a výstava: „Raduj se, nebe!“

14:00 v muzeu – v galerii JWM

Vernisáž výstavy: „Vánoce u Paní Malířky.“

15:00–17:30 na náměstí

Mini adventní trhy a prodej občerstvení
– dekorativní svíčky, adventní věnce, vánoční dekorace a aranže, perníčky, dárečky, vánoční drobnosti a vánoční nápoje
– občerstvení v baru U zlaté proudnice zajišťuje Sbor dobrovolných hasičů Úpice: káva, čaj, medovina, svažené víno, grog, sekaná a klobásy na grilu, možnost opékání špekáčků...

15:00–16:00 náměstí

Betlémská soutěžní stanoviště (pro děti) a Adventičky (fotokoutek, schránka na dopisy pro Ježíška)

15:00 podium na náměstí

Vystoupení ZUŠ – zpěváci a žesťový orchestr

15:30 náměstí

Slet andělů

Vyzýváme děti i dospělé: přijďte v andělských kostýmech a staňte se alespoň pro tento den adventními anděly!

16:15 podium na náměstí

Živý betlém – interaktivní představení Divadla V Pytli

17:00

Slavnostní rozsvícení vánočního stromu



Vstupenky jako dárek

Začínáte už přemýšlet o letošních Vánocích a o tom, čím obdarujete své blízké? Máme pro Vás ideální řešení s připomínkou, že nejlepším dárkem je společně strávený čas. Nabízíme Vám pestrý výběr pořadů, které proběhnou v úpickém Divadle od ledna do dubna 2026. Na své si jistě přijde úplně každý. Vstupenky lze koupit od 24. 11. on-line na www.mksu.cz, nebo v předprodeji, který zajišťuje Turistické informační centrum Úpice.

A zde jsou naše tipy pro Vás:

Vyšetřování ztráty třídní knihy

11. 1. 2026 od 19:00 hodin v Divadle A. Jiráka

Legendární inscenace Divadla Jára Cimrmana. Premiéru měla v listopadu 1967 a i po téměř 60 letech diváky stále baví!

Vstupné 570 Kč

Intimní příběhy z ráje

20. 1. 2026 od 19:00 hodin v Divadle A. Jiráka

Komická představa ráje odhaluje s jemným humorem detaily soužití mezi muži a ženami. V představení Divadelního studia Bouře hrají: Jitka Ježková, Kateřina Pechová, Michal Slaný/Peter Pecha, v roli Anděla Robert Jaškův.

Vstupné 500 Kč

Shirley Valentín

3. 2. 2026 od 19:00 hodin v Divadle A. Jiráka

Bravurní komedie – one woman show Simony Stašové.

Pořad není vhodný pro děti do 15 let!

Vstupné 560 Kč

Bezruký Frantík

3. 3. 2026 od 19:00 hodin v Divadle A. Jiráka

Příběh českého Forresta Gumpa. Kluk z Jamného v Orlických horách, který přišel na svět bez rukou, ale svým životním příběhem dokázal, že nic není nemožné. Představení Divadla Pod Palmovkou, Praha.

Vstupné 520 Kč

Michal Horák

14. 3. 2026 od 18:00 h v Divadle A. Jiráka

Koncert v rámci turné k Michalově nové desce. Mladý písničkář, který chytá za srdce všechny napříč generacemi se stal Objevem roku v anketě Zlatý slavík 2021. Píše písničky o věcech, co ho baví, a doprovází se u toho nejčastěji na klavír nebo kytaru.

Vstupné 400 Kč

Já su já

14. 4. 2026 od 19:00 hodin v Divadle A. Jiráka

Petr Švancara alias Švanci a jeho zábavná show „JÁ SU JÁ“.

Pořad není vhodný pro děti do 15 let!

Vstupné 450 Kč

Křest knihy o rodině Buxbaumů

Národní kulturní památka Dřevěnka v Úpici se v pondělí 13. října 2025 stala místem slavnostního křtu knihy „Buxbaumovi“ věnované dějinám významné rodiny Buxbaumů a jejich podnikatelskému příběhu.

Knih, která je výsledkem práce Zdeňka Šedivého a vychází s podporou Městského muzea a galerie Julie W. Mezerové a Historické komise města Úpice, přináší milovníkům úpické historie původní a detailní studii. Po Ježkově publikaci „Lékárna U Koruny“, která vyšla loni, se jedná o druhý svazek v řadě „Úpická historická zastavení“.

„Letos na podzim tak dostávají čtenáři do rukou cenný materiál, který mapuje jednu z klíčových kapitol místní podnikatelské historie,“ uvedla ředitelka úpického muzea Jana Nešněrová.

Slavnostní akt pokračoval poutavou přednáškou autora, Zdeňka Šedivého, na téma „Co v knize nebylo“, kde se přítomní dozvěděli další zajímavosti a doplňující informace. Celý večer byl zakončen autogramiádou.

Petr Kalousek



Vánoční koncerty Městské hudby Úpice

V předstihu vám přinášíme informaci o vánočních koncertech Městské hudby Úpice. Vzhledem k velkému zájmu, který naše koncerty každoročně provází, se i letos uskuteční dva samostatné koncerty. Není tedy nutné obávat se dlouhých front při předprodeji ani složité rezervace míst – vstupenky budou k dispozici pro všechny zájemce. Podrobné informace naleznete na konci tohoto článku.

Pro naši kapelu se tento rok jedná o trochu historicky významnější koncert. Jak se říká, máme několik půlkulatých výročí. Od zápisu vzniku Městské hudby uplynulo 135 let. 35 let



je v čele současný kapelník, který letos také oslavil půlkulaté výročí narození. A ještě jedno číslo je zajímavé, přímo úžasné, je to číslo 30. Přesně 29,8 let bude průměrný věk hráčů a zpěváků v kapele při vánočních koncertech. Je to absolutní rekord, nepřímá úměra. Čím je kapela historicky starší, tak stále věkem mládne. Je to samozřejmě zásluhou příchodu mladých hráčů, kterým se u nás zřejmě líbí a baví je to.

Vánoční koncerty jsou pro naši kapelu nejdůležitější událostí v roce. Proto se můžete těšit na úplně nový repertoár pestrobarevně složený a hodně zpívaný. Pilně nacvičujeme a těšíme se na vás!

Koncerty jsou v **pátek 12. a v sobotu 13. prosince 2025**, vždy od 19:00 hod. Předprodej vstupenek je na náměstí TGM v T.I.C. a myslíme si, že už půjde nakupovat on-line na webovkách. Předprodej začíná v úterý na Martina 11. 11. v 11:11 hod.

Na Štědrý den jako vždy zaplníme náměstí korzováním, setkáním přátel, zpíváním a vánoční náladou a tím oficiálně zahájíme Vánoce v Úpici. Akce se jmenuje Koledy s medovinou. A to letos prý nebude pršet! Koledu „Štědrý večer nastal“ muzikanti začnou hrát asi v 14:05 hodin. Tak přijďte!

muzikanti Městské hudby Úpice

»» MÍSTO PRO JONATHANA ««
CÍRKEV. SPOLKY. SDRUŽENÍ. AKTIVITY

Úpické osobnosti s Orlem

Na konci léta a začátku podzimu v neděli 21. září uspořádala tělovýchovná jednota Orel Úpice tradiční akci pro rodiny s dětmi, která se konala v přírodě na Dlouhých Záhonech a následně v tělocvičně. Na stanovištích po celé trati plnily děti a někdy i jejich dospělý doprovod různé úkoly spojené s orlem – symbolem naší organizace. Ta existuje již více než 100 let. Před tělocvičnou byl velkou atrakcí zvláště pro ty nejmenší velký skákací hrad. Ten stál hned vedle „zahrádky sv. Ludmily“ u parkoviště, kterou založily děti na jednom z předchozích ročníků. V tělocvičně čekal na děti po-



slední úkol, bývalý starosta města Ing. Peterka seznamoval účastníky s výskytem orlů a orlic v heraldice – děti pak měly za úkol sestavit puzzle se znakem moravské orlice. Následně získaly cenu v podobě hraček či výtvarných potřeb a všichni přítomní se mohli také občerstvit. Ovšem nebyl to vlastně úkol poslední, překvapením pro všechny bylo vystoupení Anežky Mišoňové s harfou. Připravila pro všechny přítomné poznávací soutěž, zahrála na harfu melodie spojené s ptáky (Sivá holubička, kdes byla, Vyletěla holubička, Čížečku, čížečku aj.) – kdo píseň poznal, mohl si vybrat čokoládovou odměnu.

Celá akce se podobně jako v loňském roce konala za velmi pěkného počasí a za hojné účasti dětí a jejich rodičů či příbuzných. Na závěr nutno připomenout, že se vše uskutečnilo díky obětavosti řady dobrovolníků. Za finanční podporu děkujeme Městu Úpice a za pomoc při organizaci členům KDU-ČSL v Úpici, Společnosti Dr. Krásy.

Petr Lanta

Letní tábor úpických skautů v Netolicích

Letní tábor je očekávaným vyvrcholením skautského roku, který netrpělivě očekávají všichni členové našeho střediska. Letošní tábor se uskutečnil ve druhé polovině srpna na tábořišti v Netolicích nedaleko Jičína. Toto místo je nám velice dobře známé, a to z toho důvodu, že se tu už dříve konaly tři naše tábory, poslední dva roky jsme ale na tomto místě tábor nepořádali. Letošního tábora se zúčastnil rekordní počet účastníků, a i s našimi vedoucími jsme překročili účast více než padesáti táborníků. Program a chod tábora zajišťoval tým devíti vedoucích a o spokojené žaludky všech se postaral vedoucí tábora a šéfkuchař Lulu. Náplň tábora, která byla pro jednotlivé družiny v mnohém rozdílná, představí následující řádky.

Pro družinu Krahučů se tábor nesl v duchu výpravy Zikmunda a Hanzelky přes Afriku a Jižní Ameriku. Cestovatelské dobrodružství jsme odstartovali pilnou přípravou na výlet, naučili jsme se udržovat automobil značky Tatra 87 a kluci přibližně ve věku 10 let se poprvé setkali s byrokracií na úřadech Československé republiky. Měli též za úkol ujednat obchodní zakázky se zahraničními společnostmi. Naopak při cestách Amazonským pralesem si sáhli na dno sil, když si sami museli opéct maso a přespat pod širákem bez spacáků. Někteří z družiny také pokročili ve skautské cestě, když se z mladých vlčat stali opravdovými skauty.

Druhé půlky tábora se letos poprvé zúčastnily i Světlušky. Je to už dvanáctičlen-

ná družina dívek ve věku 6-9 let, která se začala scházet v září minulého roku, a proto byl pro ně jejich první tábor velkým zážitkem. Po celou dobu je provázel příběh z Pohádkového lesa. Každý den se Světlušky proměnily ve skřítky a zachraňovaly jednu pohádku. Během celého tábora se tak setkaly s Křemílkem, Maruškou a její sestrou, vílou Amálkou, broučky i Šípkovou Růženkou. Nakonec se jim podařilo osvobodit uvězněnou královnu pohádek a tím zachránily celou pohádkovou říši. Kromě dobrodružství v rámci celotáborové hry si Světlušky užívaly zábavu při hrách a soutěžích v různých disciplínách. Velkým okamžikem pak bylo, když si všechny dívky složily svůj světluškovský slib u slavnostního slibového ohně.

Družinka Bahniček se tento rok vydala kouzelným vlakem do světa čar a kouzel Harryho Pottera. V počtu osmi členek dívky během dvou týdnů poznaly spoustu čarovných bytostí a absolvovaly plno společných aktivit v přírodě. Spolu s kluky navštívily hrad Trosky, přečkaly tepla na nedalekém koupališti a zahrály si spoustu her. Dívky také poprvé na vlastní kůži zažily, jaké to je se bez telefonu orientovat na neznámém místě a v závěru tábora přivítaly sluníčko na jeho východu. Za tábor nasbíraly spoustu nových zkušeností, ale především získaly více důvěry k sobě navzájem.

Na táboře nechyběli ani roveři a rangers, tedy dospívající chlapci a dívky starší patnácti let. Jejich program zahrnoval dobrodružné hry, ale také vykonávání dobrých skutků, ke kterým se zavázali prostřednictvím roverského hesla „sloužím“. Roveři a rangers navštívili



domov seniorů v Sobotce, kde potěšili místní obyvatele hraním a zpěvem táborákových písní. A i díky tomu, že máme mezi sebou několik nadaných hudebníků – od kytaristů až po houslistku, stalo se vystoupení příjemným zpestřením dne pro seniory. Na zámku Humprecht se zase roveři a rangers zapojili do údržby zámeckého parku vysekáváním přerostlého porostu. K dobrodružným zážitkům patřila hra inspirovaná Hunger Games. Hra se hrála na území zahrnující několik vesnic, luk a lesů. Úkolem každého hráče bylo obstatat si klíčové věci pro přežití z omezených zásobovacích shozů, a především vyřadit ostatní soupeře jejich zasažením pomocí luku a upravených šípů nebo pomocí tupého nože. Hru mohl vyhrát pouze jeden, a tak většina ze začátku zvolila strategii přežití v rámci skupinky, kterou ale nakonec byla nucena zradit. Někteří hráči vyhledávající pohodlí však neváhali s odvedením práce u místních vesničanů s vidinou zajištění noclehu či něčeho k snědku. Hra tedy nabídl rozdílné zážitky, ale také testovala odolnost a kreativitu hráčů. Další táborovou aktivitou byl například program živnosti. Roveři a rangers si mohli v rámci tábora založit živnost a rozjet vlastní podnikání. Vznikla například kavárna, služba hodinových manželů, novinové nakladatelství či podnik zabývající se hazardem – výrobou a prodejem stíracích losů. Každý účastník tábora byl vybaven táborovými penězi a mohl si koupit cokoliv chtěl. Hru vyhrál ten podnik, který vydělal nejvíce peněz. Tím se nakonec stal právě obchod se stíracími losy.

Tábor úpických skautů nabídl intenzivní program pro všechny věkové kategorie, od těch nejmladších až po dospívající chlapce a dívky. Skauting ale nekončí jen letním táborem, jednotlivé družiny se během roku pravidelně scházejí na schůzkách a výpravách. Zájemci, kteří by se chtěli připojit, mají stále možnost: přijímáme nové členy z 1.–3. tříd do chlapčeské družiny, která se schází každý pátek od 16:00 do 17:30. Není nutná žádná registrace, stačí pouze přijít v 16 hodin do parčíku u divadla.

Tomáš Hofman – Pirát

Župní přebor v Zálesáckém závodě zdatnosti

Jako každý rok, tak i letos se tělocvičná jednota Sokol Úpice stala pořadatelem župního přeboru v Zálesáckém závodě zdatnosti. Přebor se uskutečnil v neděli 12. října 2025. Běžecský okruh byl naznačen okolo místního kopce Velbaba. Na okruhu bylo připraveno dvanáct stanovišť pro starší a deset stanovišť pro mladší z pobytu v přírodě. Jednalo se o poznávání přírodnin, zvířat, Morseovy abecedy, významných míst naší republiky, házelo se na vodorovný a svislý cíl, prováděla se resuscitace a střílelo se ze vzduchové pistole. Zázemí bylo situováno do autokempu v Radči, za propůjčení zázemí děkujeme STCJH Úpice. Závodu se účastnili závodníci z naší tělocvičné jednoty, kteří se rozdělili do čtyř věkových skupin: mladší žactvo, starší žactvo, dorost a kategorie dospělých. Závod probíhal jako závod jednotlivců. Pro některé to byla první účast na tomto všestranném závodě.

V kategorii mladšího žactva bylo následující pořadí:

1. místo – Svobodová Malvína,
2. místo – Hebká Beáta,
3. místo – Kroužel Matěj

V kategorii staršího žactva bylo pořadí následující:

1. místo – Machová Radka,
2. místo – Krouželová Ema,
3. místo – Nývltová Sára

V kategorii dorostu bylo pořadí následující:

1. místo – Krtilová Miroslava,
2. místo – Srnová Eliška

V kategorii dospělých bylo pořadí následující:

1. místo – Machová Eliška

Vítězné hlídky si zajistily postup na republikové finále ČOS, které se bude konat v květnu roku 2026.

Martin Just, náčelník TJ



Přespolní běh na Novém Hrádku

Prvním letošním podzimním župním přeborem byl přespolní běh na Novém Hrádku, který se konal v sobotu 11. 10. 2025. Z naší jednoty vyrazilo celkem 18 našich svěřenců s doprovodem. Nový Hrádek nás ráno přivítal mlhou a nevlídným počasím, byla zima a foukalo. Závodníkům to však nevadilo a s počasím se dobře poprali. Sluníčko na nás



vykouklo až když jsme se rozjžděli domů, tak aspoň na konec jsme se mohli pokochat krásnými výhledy do kraje. Závod se odehrával v okolí rozhledny u Nového Hrádku. Župního přeboru se celkem zúčastnilo 130 závodníků ve všech kategoriích.

A jak to všechno dopadlo?

V kategorii předškolních dívek nás reprezentovala tři děvčátka narozená mezi lety 2019–2023. V této kategorii běželo celkem 24 děvčat. Na 9. místě doběhla Flejgrová Abigail, 16. doběhla Lhotáková Josefína, 20. Bělohoudková Mája. V kategorii předškolní chlapci nás reprezentoval Flejgr Eric, který doběhl na 9. místě. V kategorii předžákyně, rok narození 2017 a 2018, jsme měli 4 zástupkyně. Na 9. místě doběhla Menšíková Nikola, 12. Slezáková Gabriela, 13. Svobodová Malvína, 14. Slavíková Rozálie. V kategorii předžáci nás reprezentovali dva zástupci, Matěj Kroužel, který doběhl na 2. místě a Blažek Vojtěch, který skončil na 7. místě. V kategorii mladší žákyně I., rok narození 2015 a 2016, nás reprezentovala Viková Jana, která doběhla na 12. místě. V kategorii mladší žáci I. jsme byli zastoupeni Blažkem Antonínem, který doběhl na 5. místě. V kategorii mladší žákyně II., rok narození 2013 a 2014, nás reprezentovala Ema Krouželová, která doběhla na 3. místě. V kategorii starší žákyně, rok narození 2011 a 2012, jsme měli dvě děvčata. Machová Radka si doběhla pro stříbro a Srnová Eliška pro bronz. V kategorii dorostenky a ženy, rok narození 2010 a starší, jsme měli zastoupení třemi děvčaty. Machová Eliška doběhla na 3. místě, Krtilová Miroslava na 4. místě, Luštincová Teresa na 6. místě.

Všem zúčastněným děkuji za skvělou reprezentaci a blahopřeji k dosaženým výkonům. Naše činnost je finančně podporována městem Úpicí a firmou Elektrolek s.r.o. Úpice.

Za TJ Sokol Úpice Libuše Rückeroá

Úpa plná světýlek

V pondělí 6. 10. 2025 bylo možné zahlédnout na břehu řeky Úpy a posléze i na její hladině spoustu světýlek. Ne, nebojte se, nebyly to pohádkové bludičky.



To si úpičtí Sokolové, zástupci města i veřejnosti připomněli hrůzy Akce SOKOL z roku 1941, kdy v noci ze 7. na 8. října 1941 byli podle předem připravených seznamů zatčeni sokolští činovníci z ústředí, žup, a dokonce i z jednot, následně uvězněni a mučeni v Osvětimi. Téměř nikdo z 1500 lidí se odtamtud nevrátil.

Na jejich počest a uctění památky pak postupně všichni zúčastnění vypustili po proudu řeky Úpy lodičky nesoucí světlo svíček.



Pro naše nejmenší byly lodičky se světýlky dobrodružným zážitkem a slova, která tu zazněla pro ně nemají žádný význam, zatím. Věřím, že až dorostou a začnou chápat historii, vzpomenou si, že už jako malí byli účastníky tak významné akce.

Děkuji všem za hojnou účast a bratru Jirkovi Pacákovi za přípravu mola a vzpomínkového proslovu.

*Za TJ Sokol Úpice,
náčelnice Jaromíra Galuščáková*

Starostka úpického Sokola oceněna Zlatou korunou Královéhradeckého kraje

V pondělí 13. října převzala sestra Libuše Růckerová, starostka Tělocvičné jednoty Sokol Úpice, významné ocenění Zlatá koruna Královéhradeckého kraje. Toto ocenění jí bylo uděleno za dlouholetou a obětavou práci s dětmi a mládeží.

Líba je neodmyslitelnou součástí úpického Sokola už od roku 1994. Za více než tři desetiletí působení jako cvičitelka žactva vychovala celé generace mladých sokolů a sokolek. Naučila je nejen lásce k pohybu a zdravému životnímu stylu, ale i sokolským hodnotám – přátelství, spolupráci a respektu. Mnozí z jejich bývalých světců dnes přivádějí do tělocvičny už své vlastní děti.

Kromě pravidelných cvičebních hodin se dlouhodobě podílí na pořádání letních táborů a akcí pro děti i širokou veřejnost. Dnes stojí v čele jednoty jako její starostka a díky své energii, nasazení a srdci pro Sokol drží úpickou jednotu živou, soudržnou a plnou života.



Za TJ Sokol Úpice Eliška Mesnerová

Úspěšná obhajoba titulu vicemistra světa a nový národní rekord

O další sukces Úpice na mezinárodní scéně se postaral náš pan starosta. Petr Hron se i letos zapsal mezi světovou špičku silového trojboje, když v sobotu 11. října 2025 na Mistrovství světa organizace WUAP ve slovenské Nitře obhájil titul vicemistra světa v benchpressu.

Borec z Radče se v silné konkurenci v kategorii do 125 kg EQ (s podpůrným dresem) dokázal prosadit. Ve svém třetím pokusu zvedl neuvěřitelných 282,5 kg, čímž si nejen zajistil stříbrnou medaili, ale zároveň stanovil nový český rekord v této disciplíně.

Závod v kategorii do 125 kg byl napínavou bitvou s domácími favority. První místo obsadil Juraj Kačmárik a bronz si odnesl Rudolf Siska, oba ze Slovenska. Český reprezentant se tak umístil mezi dvěma slovenskými borci, čímž potvrdil svou vynikající formu a pozici jednoho z nejlepších světových benchpressářů ve své váhové kategorii.

„Jsem nesmírně šťastný, že se mi podařilo obhájit stříbrnou medaili, a navíc překonat národní rekord. Je to skvělá odměna za veškerou dřinu a přípravu, kterou musím skloubit s náročnou prací pro město. Děkuji všem za podporu, kterou jsem cítil i na Slovensku,“ uvedl krátce po závodech staronový vicemistr světa, Petr Hron.

Petr Kalousek, foto Lucie Hronová



U SOUSEDŮ

Den otevřených dveří přilákal stovky návštěvníků

Na Den otevřených dveří v Centru sv. P. Pia v Červeném Kostelci přišlo v letošním roce opravdu mnoho zájemců. Během dne nás navštívilo přibližně 140 návštěvníků z řad široké veřejnosti a k tomu více než 250 dětí a pedagogů ze škol a mateřských školek. Společně tak mohli nahlédnout do zákulisí naší práce a dozvědět se více o tom, jak pomáháme potřebným.

Hlavním tématem byla mobilní hospicová péče, u které si letos připomínáme 15 let od založení služby. Během prohlídky zazněly i dojemné vzpomínky se slovy díky a svědectví od pozůstalých, kterým sestřičky mobilního hospice pomáhaly s péčí o jejich blízké.

Návštěvníci se mohli seznámit s širokou nabídkou dalších služeb, které Oblastní charita Červený Kostelec poskytuje. Představen byl lůžkový Hospic Anežky České,



jenž již třicet let zajišťuje individuální péči a paliativní léčbu nevléčitelně nemocným pacientům. Dále se představila Ambulance paliativní péče a Neurologická ambulance. Z oblasti terénní domácí péče byly představeny Charitní ošetřovatelská služba a Charitní pečovatelská služba. Nechyběla ani ukázka Tísňové péče, díky níž mohou senioři prožívat aktivní a bezpečné stáří s možností rychlé pomoci zavolané nouzovým tlačítkem. Zájemci se dále mohli dozvědět více o Denním stacionáři pro seniory, který nabízí péči během dne lidem částečně odkázaným na pomoc druhých, a o službě Chráněné bydlení. Celou nabídku doplnilo Odborné sociální poradenství a představilo zbývající služby.

Celý den měl krásnou atmosféru – o hudební doprovod se postarala Jitka Štěrbová, která se svými koncerty francouzských šansonů nadchla všechny přítomné.

Děkujeme všem, kdo přišli, zajímali se o naši práci a svou účastí nás podpořili.

Michal Klemm

>>> KALENDÁŘ <<<

Do 16. 11.		Hvězdné střípky Podkrkonoší - výstava Dřevěnka Úpice
Po celý měsíc		Příběhy úpických domů. Hledání zmizelé Úpice XI. - výstava Muzeum Úpice
6. 11.	ČT	Oči Nepálu – cestopisná přednáška Divadlo A. Jiráska, 19 hodin
7. 11.	PÁ	Strašidelná stezka Před ZŠ Úpice-Lány, 17–19 hodin
8. 11.	SO	Rock harmonie, Mantrovníci Divadlo A. Jiráska, Úpice, 18 hodin
9. 11.	NE	Svatý Martin přijel k nám! Hvězdárna Úpice (sraz), 17 hodin
10. 11.	PO	Martin Witkowski: Putování za kamennými (smírčími) kříži Podkrkonoší NKP Dřevěnka, Úpice, 18 hodin
14. 11.	PÁ	Studentský koncert Divadlo A. Jiráska, Úpice, 18 hodin
18. 11.	ÚT	Otec Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19 hodin
22. 11.	SO	Medové trhy ZŠ Úpice-Lány, 9-15 hodin
24.–28. 11. PO–PÁ		Den otevřených dveří Gymnázium a SOŠ Úpice, 15.20–18.00 hodin
26. 11.	ST	Na vlně pohádek Divadlo A. Jiráska, Úpice, 18 hodin
26. 11.	ST	O (divokém) Kurdistánu Knihovna Úpice, 17 hodin
28. 11.	PÁ	Raduj se, nebe! Vánoce na Dřevěnce – vernisáž NKP Dřevěnka, Úpice, 17 hodin
29. 11.	SO	Den pro dětskou knihu Knihovna Úpice, 13.30–17 hodin
30. 11.	NE	Vánoční strom Náměstí TGM, NKP Dřevěnka, Muzeum Úpice, 13–17 hodin
30. 11.	NE	Vánoce u paní malířky – vernisáž Muzeum Úpice, 14 hodin

Odlehčovací pobyt v Domově sv. Josefa

Pečujete dlouhodobě o svého blízkého s hendikepem? Domov sv. Josefa v Žirči nabízí **krátkodobé odlehčovací pobyty** určené především pro nemocné s roztroušenou sklerózou, ale i osobám s jinými neurologickými diagnózami či seniorům, jejichž rodiny potřebují na určitou dobu ulevit od každodenní péče.

Během pobytu u nás mají klienti zajištěnou **odbornou ošetrovatelskou péči, rehabilitace, aktivizační terapie i podporu soběstačnosti**. Pečující tak získávají čas pro sebe, k odpočinku i načerpání nových sil – s jistotou, že je o jejich blízkého dobře postaráno.

Kontakt: 731 037 043 (po–pá 8–14 h)

E-mail: socialnios@dsj-zirec.cz

Více informací: www.domovsvatehojosefa.cz/odlehcovaci-pobyt

24. ročník Charitativní festival na podporu znevýhodněných dětí

WEBROVKA FEST!

od 14:30 hod

15. listopadu 2025

Na Klučance / Dědov 45, Teplice nad Metují

KRAJINA RÓ

CÉMURŠAMUR ♥ GROHREGIN
PEPA LÁBUS A SPOL. ♥ RAF A SPOL.
JAN KUNZE ♥ MARTA A RASPUTIN ♥ DANIEL ŠIMEK
VODLABE ♥ HELIODOR ♥ ZA DVE DVE

www.webrovkafest.com

DRAŽBA OBRAZŮ / MODERUJÍ KÁTA A MUNKY
800 Kč minimální příspěvek / odvoz z akce zajištěn

KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- komínové systémy - vložkování komínů
- třívrstvé komínů - frézování - revize

Petr Luňák
Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
IČ: 018 92 142

☎ **777 055 942**
e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominictvi-lunak.cz

5. středa 18.00 hodin

NEPELA

Krasobruslař Ondrej Nepela se vrací z olympijských her se zlatou medailí na krku. Čeká na něj obdiv fanoušků a československá realita. Slavný, citlivý a nejistý sportovec hledá cestu do prostoru, v němž by konečně mohl být sám sebou.

Vstupné: 150 Kč, 100 min., slovenské znění, mládeži přístupný

7. pátek 18.00 hodin

PREDÁTOR: NEBEZPEČNÉ ÚZEMÍ

Film se odehrává v budoucnosti na vzdálené planetě, kde mladý Predátor, vyhnaný ze svého klanu, najde nečekanou spojenkyni v syntetické robotické dívce. Vydává se na zrádnou cestu za hledáním svého největšího nepřítele...

Vstupné: 150 Kč, 110 min., české titulky, nevhodný do 12 let

12. středa 18.00 hodin

BOŽÍ ÚLET

Občas člověk udělá první poslední a stejně to nestačí. Pak pomůže jedině zázrak! Pokud ho ovšem nemá na svědomí béčkový anděl, který má sice dobré úmysly, jenže taky nulové předpoklady úspěš...

Vstupné: 150 Kč, 98 min., české titulky, nevhodný do 12 let

15. sobota 18.00 hodin

DRACULA: PŘÍBĚH LÁSKY

Legendární Luc Besson vypráví nesmrtelný příběh věčného hledání lásky napříč staletími. V 15. století přichází kníže Vlad o svou milovanou ženu. Ve chvíli zoufalství se odvrací od Boha a přijímá prokletí nesmrtelnosti...

Vstupné: 140 Kč, 129 min., české znění, nevhodný do 12 let

16. neděle 17.00 hodin

UŠÁK CHICKY 2 A TAJEMSTVÍ SVIŠTĚ

Podle dávné legendy žije hluboko v horách záhadný svišť, obdařený magickou schopností: dokáže vrátit čas zpět. A právě tato síla může být poslední nadějí na záchranu druhu odvážného ušáka Chickyho...

Vstupné: 140 Kč, 88 min., české znění, mládeži přístupný

19. středa 18.00 hodin

PAN NIKDO PROTI PUTINOVÍ

Pasha je učitelem na místní základce. Se začátkem invaze na Ukrajinu se náplň jeho práce zcela promění. Je nucen organizovat aktivity v souladu s novými válečnými osnovami, dokumentovat je na kameru a atmosféra ve městě houstne...

Vstupné: 150 Kč, 90 min., české titulky, nevhodný do 12 let

20. čtvrtek 18.00 hodin

NEPORAZITELNÍ

PREMIÉRA

Inspirativní film o plnění snů a využití druhých šancí, které nám život nabízí, se odehrává na pozadí výjimečné světové události a ukazuje, že s nadhledem a humorem se dá vyhrát jakákoli životní bitva.

Vstupné: 150 Kč, 120 min., české znění, mládeži přístupný

21. pátek 18.00 hodin

BĚŽÍCÍ MUŽ

Běžící muž je celosvětově oblíbená reality show s pohádkovou odměnou pro vítěze. Ten nemusí nic zvláštního umět, stačí, když přežije až do konce. A to je prakticky vyloučené...

Vstupné: 150 Kč, 137 min., české znění, nevhodný do 12 let

23. neděle 17.00 hodin

POHÁDKY PO BABIČCE

Malá Zuzanka přijíždí se svými dvěma sourozenci na návštěvu dědečka. Večer před usnutím se Zuzanka rozhodne pro mladšího Tomíka vyčarovat z babiččina slamáku pohádky z náhodně vybraných slov, přesně tak, jak je uměla vyprávět jejich milovaná babička...

Vstupné: dospělí 150 Kč, děti 130 Kč, 71 min., české znění, mládeži přístupný

27. čtvrtek 18.00 hodin

SISU: ODPLATA

Akční film, který navazuje na původní nečekaný hit SISU. „Muž, který odmítá zemřít“ se vrací do domu, kde byla během války brutálně zavražděna jeho rodina, rozebere ho a je odhodlán ho postavit na bezpečném místě. Velitel Rudé armády, který zabil jeho rodinu, se vrací s odhodláním dokončit svou práci. Začíná neúprosný boj na život a na smrt...

Vstupné: 150 Kč, 88 min., české titulky, nevhodný do 15 let

28. pátek 18.00 hodin

PODFUKÁŘI 3

Zmizeli, jen aby se znovu vrátili. Podfukáři přicházejí se třetí iluzí, která všem vyrazí dech. Pro svou další neuvěřitelnou loupež si skupina iluzionistů s názvem Čtyři jezdcí přizvali i novou generaci kouzelníků...

Vstupné: 150 Kč, 112 min., české znění, nevhodný do 12 let

29. sobota 17.00 hodin

ZOOTROPOLIS: MĚSTO ZVÍŘAT 2

Judy a Nick se ocitnou na stopě velké záhady, když do Zootropolisu dorazí Gary De'Snake a obrátí zvířecí metropoli vzhůru nohama. Aby případ rozlouskli, musí se v utajení vydat do nečekaných nových částí města, kde je jejich sílící partnerství prověřeno jako nikdy předtím.

Vstupné: dospělí 150 Kč, děti 130 Kč, 104 min., české znění, mládeži přístupný

**Střední průmyslová škola
Trutnov, Školní 101**

22. 11. 2025

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

ELEKTRONICKÉ POČÍTAČOVÉ SYSTÉMY	STROJÍRENSTVÍ - POČÍTAČOVÁ GRAFIKA
INFORMATIKA A MANAGEMENT	ELEKTRIKÁŘ
SLABOPROUDÁ ELEKTROTECHNIKA	NÁSTROJAŘ

www.spstrutnov.cz



Bagříky? Půjčujeme!

☎ 800 404 010

**Půjčovna
stavební techniky**

STAMONT
STAVEBNINY 

**VELKOOBCHOD TOPENÁŘSKÝM
A INSTALATÉRSKÝM MATERIÁLEM**

**NEJVĚTŠÍ VÝBĚR
NÁHRADNÍCH DÍLŮ NA KOTLE V ČR**

skladem:

VIADRUS, DAKON, OPOP, SLOKOV



VETIM s.r.o.

Zákopanka 765
542 32 Úpice
tel.: 499 881 190

eshop.vetim.cz

Kovošrot Malé Svatoňovice

Vykupujeme: železo, papír, barevné kovy, akumulátory.
Zpětný odběr elektrospotřebičů – zdarma lednice, mrazáky atd.

Otevřeno: pondělí 13–7 h, čtvrtek 13–17 h, sobota 8–12 h

Kde: Nádražní 353 Malé Svatoňovice Tel.: 602 385 986, 602 161 244

www.hofrmetal.cz

Výkup starožitností a sběratelských předmětů

Dobře zaplatím za staré obrazy, pивní lahve a půllitry s nápisy, náramkové a kapesní hodinky, odznaky, vyznamenání, bodáky, šavle a vojenské doplňky, mince, bankovky, pohlednice, šperky i poškozené, sochy z porcelánu, kovu i dřeva, reklamní předměty a cedule, starožitnosti ze skla a porcelánu, stříbrné přístroje a tabatěrky, vánoční ozdoby, housle, vzduchovky, fotoaparáty a různé jiné zajímavosti. Rád se přijedu podívat na cokoli, poradenství i návštěva je zdarma, platba hotově. Tel. 605 254 511.

Předem děkuji za nabídky, Hrneckek Jiří

MĚŘENÍ VHODNOSTI MATRACE

POMOCÍ DEKY X-SENZOR



Měření proběhne ZDARMA
v pondělí 8. 12. 2025 od 9:00

AZA
nábytek Hynčice

WWW.AZA-NABYTEK.CZ
OBCHOD@AZA-NABYTEK.CZ
+420 774 038 296

📍 Areál Aza nábytek
Hynčice 39
549 83



ÚPICKÉ NOVINY, 11/2025. Měsíčník.

Vydavatel: Město Úpice. IČO 00278386

Pod Městem 624, 542 32 Úpice

Kontakt: tel. 499 781 533, e-mail: upickenoviny@upice.cz

Datum vydání: 29. 10. 2025

Evidenční číslo: MK ČR E 22588.

Náklad: 700 výtisků. Zdarma.

Redakční rada: Jana Šimková, Petra Vylíčilová, Šárka Bušínská,
Jana Kadaníková, Linda Endrychová

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk Ofset a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka prosincového čísla je 15. listopadu 2025.